

FUJIFILM

instax mini 41™

INSTANT CAMERA



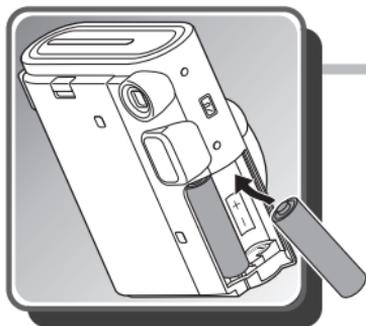
Bedienungsanleitung/Sicherheitsmaßnahmen

F1040-DE-WW-01

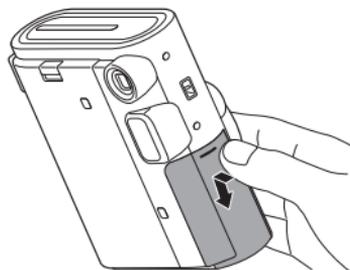


Vorsicht beim Umgang mit der instax™ mini-Sofortfilmpatrone

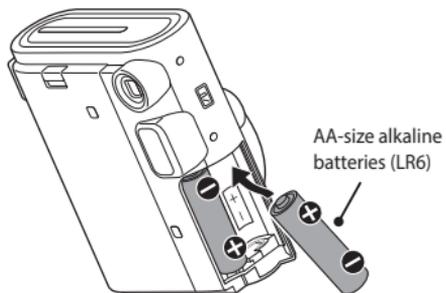
DE Öffnen Sie die Filmtür erst, wenn Sie alle 10 Filmblätter in der eingelegten instax™ mini-Filmpatrone aufgebraucht haben. Wenn Sie die Filmtür öffnen, wird das verbleibende Filmmaterial der Filmpatrone belichtet, dadurch wird es weiß und kann nicht mehr verwendet werden.



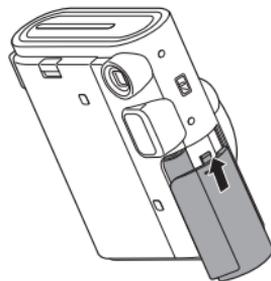
1



2

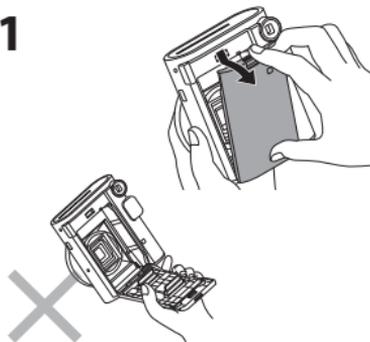


3

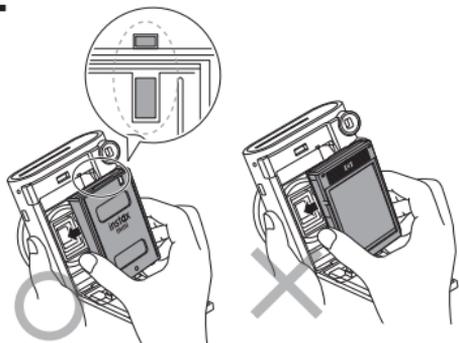




1



2



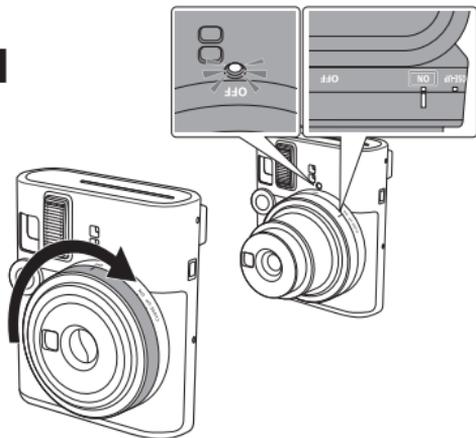
3



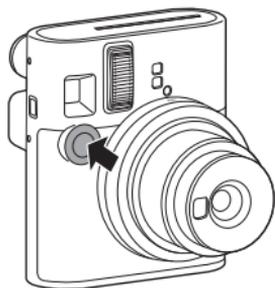
4



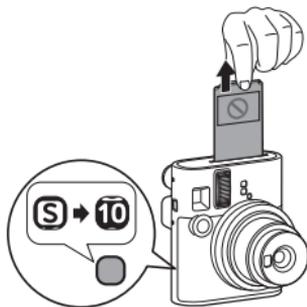
1



2

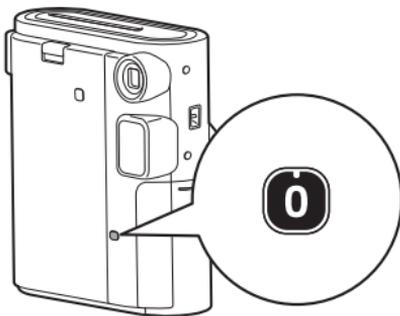


3

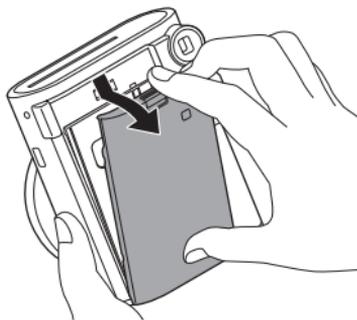




1



2



3



Vor der Verwendung

Bevor Sie die Kamera verwenden, überprüfen Sie, ob Sie Folgendes haben:

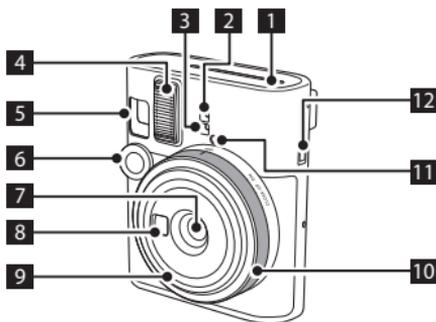
Mitgeliefertes Zubehör

- Handschlaufe (1)
- Alkalibatterien der Größe AA (LR6) (2)

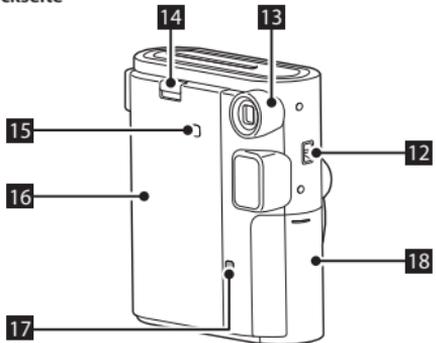
- Informationen zum Einlegen der Batterien und zum Einlegen und Herausnehmen eines instax™ mini-Filmpacks finden Sie auf den Seiten 3 bis 6.

Teilebezeichnungen

Vorderseite



Rückseite



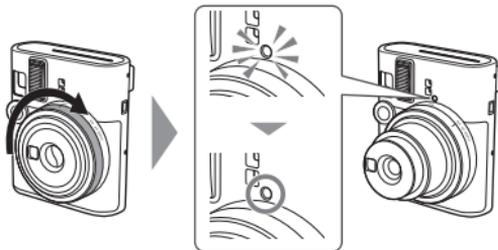
- 1 Filmausgabeschlitz
- 2 Blitzlichtsensor
- 3 Automatikbelichtungssensor
- 4 Blitz
- 5 Sucher (vorne)
- 6 Auslöser
- 7 Objektivdeckel/Objektiv
- 8 Selfie-Spiegel
- 9 Objektivtubus
- 10 Objektivring
- 11 Blitzladeleuchte
- 12 Riemenöse
- 13 Sucher (hinten)
- 14 Filmtürsperre
- 15 Filmbestätigungsfenster
- 16 Filmtür
- 17 Bildzählwerk
- 18 Batteriefachdeckel

Bilder aufnehmen

Öffnen Sie die Rückwand erst, wenn Sie den Film aufgebraucht haben. Sonst wird der Rest des Films belichtet, färbt sich weiß und kann nicht mehr verwendet werden.

1 Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie den Objektivring auf ON drehen.

- * Der Objektivtubus fährt heraus, die Blitzladeleuchte blinkt und leuchtet dann dauerhaft. (Das Blinken zeigt an, dass der Blitz aufgeladen wird.)



2 Halten Sie die Kamera, schauen Sie durch den Sucher der Kamera, um den gewünschten Bildausschnitt festzulegen, und drücken Sie den Auslöser.

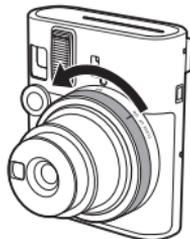
- * Der Auslöser kann nicht gedrückt werden, solange der Blitz aufgeladen wird.



3 Wenn das Geräusch des Filmausschiebens aufhört, fassen Sie den ausgeschobenen Film am Rand und nehmen Sie ihn heraus. Das Bildzählwerk zählt von „10“ bei jedem aufgenommenen Foto um Eins herunter. „0“ wird angezeigt, wenn der Film zuende ist und das letzte Foto aufgenommen wurde.



4 Wenn Sie mit dem Fotografieren fertig sind, schalten Sie die Kamera aus, indem Sie den Objektivring auf OFF drehen.



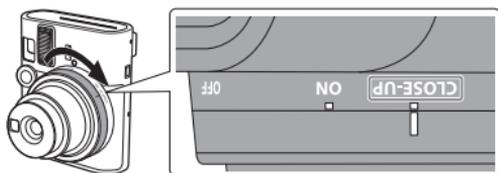
Wenn die Kamera eine Störung aufweist, nehmen Sie die Batterien bei eingeschalteter Kamera heraus und legen Sie sie wieder ein, um die Kamera zurückzusetzen.

Aufnahmen im Nahaufnahmemodus

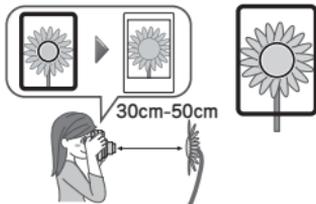
Eine Nahaufnahme machen

Mit dem Nahaufnahmemodus können Sie Nahaufnahmen von einem Motiv aufnehmen.

- 1 Drehen Sie den Objektivring in die Position „CLOSE-UP“, um das Objektiv nach vorne herauszuziehen. Das Sucherfeld der Ansicht schaltet auf die Einstellung für die Nahaufnahme um.



- 2 Halten Sie die Kamera so, dass die O-Markierung im Sucher in der Mitte des Motivs liegt, und machen Sie die Aufnahme.

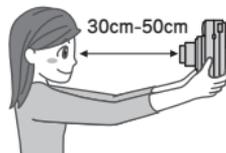


Sich selbst fotografieren

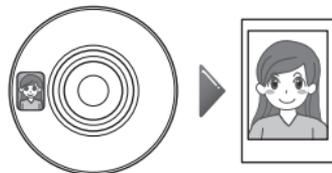
Der Nahaufnahmemodus ermöglicht es Ihnen, bessere Selfies aufzunehmen.

Überprüfen Sie den Bildausschnitt mit dem Selfie-Spiegel an der Vorderseite des Objektivs, dann können Sie ein Foto aufnehmen.

- 1 Drehen Sie den Objektivring in die Position „CLOSE-UP“, um das Objektiv nach vorne herauszuziehen.
- 2 Halten Sie die Kamera fest, sodass Ihr Gesicht einen Abstand von 30 bis 50 cm vom Ende des Objektivs hat.



- 3 Überprüfen Sie die Bildkomposition mit dem Selfie-Spiegel und drücken Sie den Auslöser, um das Foto aufzunehmen.



Vorsichtsmaßnahmen beim Fotografieren

Vorsichtsmaßnahmen beim Halten der Kamera



Richtiges Halten der Kamera

Bedecken Sie den Blitz nicht mit Ihren Fingern

Bedecken Sie den Blitzlichtsensor und den Automatikbelichtungssensor nicht mit Ihren Fingern

- Achten Sie darauf, dass Ihre Finger und der Riemen nicht den Blitzlichtsensor, den Automatikbelichtungssensor, das Blitzlicht, das Objektiv oder den Filmauswurfschacht verdecken.
- Halten Sie die Kamera so, dass sich der Blitz bei einer horizontalen Aufnahme oben befindet.
- Machen Sie keine Bilder an Orten, an denen das Fotografieren mit Blitzlicht verboten ist.
- Greifen Sie nicht den Objektivtubus, wenn Sie die Kamera halten. Die fertigen Fotos können darunter leiden.
- Schauen Sie so in den Sucher, dass die  Markierung des Suchers in der Mitte Ihres Motivs erscheint.
- Achten Sie darauf, nicht das Objektiv zu berühren, wenn Sie den Auslöser drücken.
- **Wenn Sie im Dunkeln fotografieren, halten Sie die Kamera fest, um Unschärfe zu vermeiden, da die Verschlusszeit möglicherweise lang ist.**

Abstände für den Normalmodus und Nahaufnahmemodus

- Nehmen Sie im Normal-Modus das Bild in einem Abstand von mindestens 0,5 m zum Motiv auf. Die effektive Blitzreichweite beträgt bis zu ca. 2,2 m.
- Verwenden Sie den Nahaufnahmemodus, wenn Sie die Kamera näher als 0,5 m vom Motiv halten. Im Nahaufnahmemodus können Sie Fotos in einem Abstand von 30 bis 50 cm zum Motiv aufnehmen.

Status der Blitzladelampe und Fehlerbehebung

Status der Blitzladeleuchte	Beschreibung
Leuchtet	Aufnahmebereit.
Aus	Die Kamera ist ausgeschaltet.
Langsames Blinken	Der Blitz wird geladen. Bitte warten Sie, bis die Ladelampe nicht mehr blinkt und dauerhaft aufleuchtet.
Wiederholtes langsames Blinken und schnelles Blinken	Niedrige Batteriespannung.
Schnelles Blinken	Ein Fehler ist aufgetreten. <ul style="list-style-type: none">• Der Film ist verklebmt.• Falsche Position des Objektivrings.• Sonstiger Fehler

Problem	Lösung
Niedrige Batteriespannung	Ersetzen Sie die Batterien durch neue (Alkalibatterien).
Filmstau	Ziehen Sie den Film nicht gewaltsam heraus, nehmen Sie die Batterien heraus und legen Sie neue Batterien (Alkalibatterien) ein. Möglicherweise lässt sich der Film auswerfen.
Falsche Position des Objektivrings.	Bringen Sie den Objektivring in die richtige Position.
Sonstige	Möglicherweise liegt eine Funktionsstörung der Kamera vor. Nehmen Sie bei eingeschalteter Kamera die Batterien heraus und legen Sie sie wieder ein.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

- **Verwenden Sie dieses Produkt und sein Zubehör nicht für andere Zwecke als zum Aufnehmen von Fotos.**
- **Dieses Produkt wurde unter Berücksichtigung der Sicherheit entwickelt. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt dann ordnungsgemäß.**

WARNUNG

Dieses Symbol zeigt eine Gefahr an, die zu Verletzungen oder zum Tod führen kann. Bitte befolgen Sie diese Anweisungen.

ACHTUNG

Dies weist auf ein Thema hin, das zu Verletzungen oder Sachschäden führen kann, wenn es ignoriert oder falsch gehandhabt wird.

WARNUNG

-  Versuchen Sie niemals, dieses Produkt zu zerlegen. Es könnte ein Stromschlag auftreten.
-  Berühren Sie dieses Produkt nicht, wenn die Innenseite nach einem Herunterfallen o. Ä. frei liegt. Dieses Produkt enthält Hochspannungsschaltkreise, die einen Stromschlag verursachen können.
-  Fassen Sie diese Kamera nicht mit nassen Händen an. Es könnte ein Stromschlag auftreten.

- ⚠ Nehmen Sie die Batterien sofort heraus, wenn Sie etwas Ungewöhnliches bemerken, z. B. wenn die Kamera (die Batterien) heiß wird, Rauch austritt oder ein brenzliger Geruch wahrnehmbar ist. Es kann zu einem Brand oder Verbrennungen kommen (achten Sie beim Herausnehmen der Batterien darauf, sich nicht zu verbrennen).
- ⚠ Machen Sie niemals Aufnahmen mit Blitzlicht von Personen, die Rad oder Auto fahren, skateboarden, auf einem Pferd reiten oder Ähnliches tun. Der Blitz kann erschrecken, ablenken, Tiere aufscheuchen oder auf andere Weise einen Unfall verursachen.
- ⚠ Wenn Sie die Kamera ins Wasser fallen lassen oder wenn Wasser, ein Stück Metall oder ein anderer Fremdkörper in die Kamera gelangt, nehmen Sie sofort die Batterien heraus. Es könnte zu Wärmeentwicklung oder einem Brand kommen.
- ⚠ Verwenden Sie diese Kamera nicht an Orten mit entflammenden Gasen oder in der Nähe offener Behälter mit Benzin, Benzol, Terpentin oder ähnlichen flüchtigen organischen Stoffen, die gefährliche Dämpfe abgeben. Das kann zu einer Explosion oder einem Brand führen.
- ⚠ Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf. Es könnte zu Verletzungen kommen.
- ⚠ Zerlegen Sie die Batterien nicht, erhitzen Sie sie nicht, werfen Sie sie nicht ins Feuer und schließen Sie sie nicht kurz. Die Batterien könnten bersten.
- ⚠ Verwenden Sie nur AA-Batterien (LR6). Wenn Sie andere Batterien verwenden, kann es zu Wärmeentwicklung oder einem Brand kommen.
- ⚠ Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Ein Kleinkind könnte versehentlich eine Batterie verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wurde, sofort einen Arzt aufsuchen.

⚠ ACHTUNG

- ⚠ Wenn die Kamera nicht ordnungsgemäß funktioniert, versuchen Sie nicht, sie selbst zu reparieren, um Verletzungen zu vermeiden.
- ⚠ Berühren Sie keine Teile im Innern der hinteren Abdeckung. Dies kann zu Verletzungen führen.
- ⚠ Die Kamera darf nicht mit einem Tuch oder einer Decke abgedeckt oder umwickelt werden. Das kann zu einem Hitzestau führen und das Gehäuse verformen oder einen Brand verursachen.
- ⚠ Wenn ein Blitzlicht zu nah an den Augen einer Person verwendet wird, kann ihr Sehvermögen kurzzeitig beeinträchtigt werden. Seien Sie beim Fotografieren von Säuglingen und Kleinkindern vorsichtig.
- ⚠ Achten Sie beim Einlegen der AA-Batterien (LR6) darauf, dass Sie die Polaritäten ⊕ und ⊖ nicht verwechseln. Es können Schäden an umliegenden Gegenständen auftreten, wenn die Kamera beschädigt wird oder die Batterieflüssigkeit ausläuft.
- ⚠ Berühren Sie die beweglichen Teile in der Kamera nicht. Dabei besteht Verletzungsgefahr.



Das „CE“-Zeichen bescheinigt, dass dieses Produkt die Richtlinien der EU (Europäischen Union) in Bezug auf Sicherheit, öffentliche Gesundheit, Umwelt- und Verbraucherschutz erfüllt. („CE“ ist die Abkürzung für Conformité Européenne/ Einheitslichkeit in Europa.)

- **Gesetzlich vorgeschriebene Darstellungen über die Einhaltung von Vorschriften befinden sich auf der Innenseite der Rückwand der Kamera.**

■ Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit der Kamera

1. **Öffnen Sie die Filmtür erst, wenn Sie alle 10 Filmblätter in der eingelegten instax™ mini Filmpatrone verbraucht haben. Wenn Sie die Filmtür öffnen, wird der Rest der unbenutzten Filmpatrone freigelegt, wodurch sie weiß wird und nicht mehr verwendet werden kann.**
2. Die Kamera ist ein Präzisionsinstrument, lassen Sie sie daher nicht nass werden, lassen Sie sie nicht fallen und setzen Sie sie keinen Stößen aus. Lassen Sie die Kamera außerdem nicht an einem Ort liegen, an dem sie Sand oder Kies ausgesetzt ist.
3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Farbverdünnung oder Alkohol, um den Schmutz abzuwischen.
4. Schmutz und Staub in der Filmkammer beeinträchtigen die Qualität des Ausdrucks. Achten Sie darauf, dass die Filmkammer nicht schmutzig oder staubig wird.
5. Lassen Sie die Kamera nicht in einem geschlossenen Kraftfahrzeug, an einem anderen heißen Ort, an einem feuchten Ort, am Strand o. Ä. liegen.
6. Gashaltige Mottenschutzmittel können die Kamera und den Film beeinträchtigen. Bewahren Sie Kamera und Film nicht in einer Schublade o. Ä. mit Mottenkugeln auf.
7. Der Betriebstemperaturbereich dieser Kamera ist +5 °C bis +40 °C.
8. Achten Sie beim Fotografieren darauf, dass Sie nicht die Rechte anderer Personen verletzen, wie z. B. das Urheberrecht, das Recht am eigenen Bild und den Datenschutz, oder gegen die öffentliche Ordnung verstoßen. Jede Handlung, die die Rechte anderer Personen verletzt, gegen die öffentliche Ordnung oder die guten Sitten verstößt oder ein Ärgernis darstellt, wird strafrechtlich geahndet und mit Schadensersatzforderungen belegt.

9. Diese Kamera ist für die allgemeine Haushaltsverwendung bestimmt. Sie eignet sich nicht für die kommerzielle Fotografie und andere Anwendungen, bei denen eine große Anzahl von Abzügen verwendet wird.
10. Überprüfen Sie die Festigkeit der Handschlaufe, bevor Sie eine im Handel erhältliche Handschlaufe verwenden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie eine Handschlaufe für Mobiltelefone und Smartphones verwenden, da solche Schlaufen für leichte Geräte gemacht sind.
11. Wenn Sie Ihre Kamera für einen längeren Zeitraum nicht verwenden wollen, nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie an einem Ort auf, an dem sie nicht der Hitze, Staub oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
12. Entfernen Sie Schmutz und Staub vom Sucherfenster usw. mit einem Gebläse und wischen Sie es vorsichtig mit einem weichen Tuch ab.

■ Vorsichtsmaßnahmen beim Drucken



■ Umgang mit instax™ mini-Filmen und Fotos

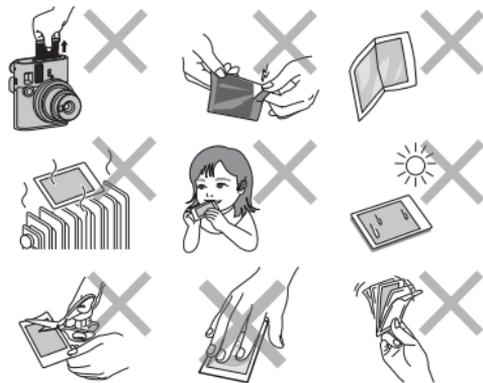
Einzelheiten zum Umgang mit Filmen und Fotos finden Sie in der Anleitung auf der Verpackung des FUJIFILM instax™ mini-Sofortbildfilms.

1. Bewahren Sie die Filme an einem kühlen Ort auf. Lassen Sie Filme insbesondere nicht längere Zeit an einem extrem heißen Ort liegen, z. B. in einem geschlossenen Kraftfahrzeug.
2. Machen Sie kein Loch in den Film und zerreißen oder zerschneiden Sie den Film nicht. Verwenden Sie keinen beschädigten Film.

3. Verwenden Sie den Film so bald wie möglich, nachdem Sie ihn in die Kamera eingelegt haben.
4. Wenn der Film an einem Ort mit extrem niedrigen oder hohen Temperaturen aufbewahrt wurde, sollten Sie ihn vor dem Aufnehmen von Bildern eine normale Temperatur annehmen lassen.
5. Verbrauchen Sie den Film vor dem auf der Verpackung angegebenen Ablaufdatum.
6. Vermeiden Sie die Gepäckdurchleuchtung an Flughäfen und andere starke Röntgenstrahlenquellen. Unbenutzter Film ist anfällig für Beschlagen usw. Wir empfehlen, den Film im Handgepäck im Flugzeug mitzuführen (weitere Informationen erhalten Sie beim entsprechenden Flughafen).
7. Setzen Sie die Fotos keinem starken Licht aus und bewahren Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort auf.
8. Zerschneiden oder zerlegen Sie den instax™ mini-Sofortbildfilm nicht, da er eine schwarze, ätzende alkalische Paste enthält. Achten Sie besonders darauf, dass Kleinkinder und Haustiere den Film nicht in den Mund nehmen. Sorgen Sie außerdem dafür, dass die Paste nicht in Kontakt mit der Haut oder Kleidung gerät.
9. Wenn Sie versehentlich die Paste eines unbenutzten Films berührt haben, waschen Sie sie mit viel Wasser ab. Wenn die Paste mit den Augen oder dem Mund in Kontakt kommt, waschen Sie den Bereich aus und suchen Sie anschließend einen Arzt auf. Die Basizität dieses Films lässt etwa 10 Minuten nach dem Auswerfen des Fotos aus der Kamera nach.
10. Bewahren Sie die Fotos nicht in einer verschlossenen Tasche auf, da dies zu Verfärbungen führen kann.
11. Berühren Sie den Film während der Entwicklung nicht.

■ Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit dem Film

Einzelheiten finden Sie in der Anleitung zum FUJIFILM instax™ mini-Sofortbildfilm.



Hinweise zur Entsorgung der Kamera



Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott in privaten Haushalten
Entsorgung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten
(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Bedienungsanleitung und auf der Garantiekarte und/oder auf der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Stattdessen muss es bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, mögliche negative Konsequenzen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten.

Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, Ihrer Abfallentsorgungsgesellschaft oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

In Ländern außerhalb der EU: Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, um weitere Informationen über die richtige Entsorgungsmethode zu erhalten.



Das Symbol auf den Batterien bzw. Akkus weist darauf hin, dass diese nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind.

Für Kunden in der Türkei:

Das EEE entspricht der Richtlinie.

Technische Daten

Verwendeter	Film FUJIFILM instax™ mini-Sofortbildfilm (separat erhältlich)
Foto Größe	62 mm x 46 mm
Objektiv	2 Baugruppen, 2 Elemente, f = 60 mm, 1:12,7
Sucher	Echtbildsucher, 0,37x, mit Zielpunkt Verfügt über die Parallaxenkorrekturfunktion für den Nahaufnahmemodus
Aufnahmebereich	0,3 m und weiter (von 0,3 m bis 0,5 m den Nahaufnahmemodus verwenden)
Verschluss	Programmierter elektronischer Verschluss 1/2 bis 1/250 s Langzeit-Synchronisation bei schlechten Lichtverhältnissen
Belichtungssteuerung	Automatisch, Lw 5,0 bis 14,5 (ISO 800)
Filmausgabe	Automatisch
Film Entwicklungszeit	Ca. 90 Sekunden (je nach Umgebungstemperatur verschieden)

Blitz	Dauerblitz (automatische Lichteinstellung), Wiederaufladezeit: 7 Sekunden oder weniger (bei Verwendung neuer Batterien), effektive Blitzreichweite: 0,3 bis 2,2 m
Stromversorgung	Zwei Alkalibatterien der Größe AA (LR6), Kapazität: ca. 10 instax™ mini-Filmpacks mit je 10 Aufnahmen (abhängig von den Einsatzbedingungen) * Die mitgelieferten Batterien sind für den Probebetrieb bestimmt. Wenn sie leer sind, ersetzen Sie sie durch neue (Alkalibatterien). Die Leistung von Alkalibatterien ist je nach der Marke unterschiedlich. * Alkali-Mangan-Batterien können nicht verwendet werden.
Automatische Ausschaltzeit	Nach 5 Minuten
Andere	Enthält ein Bildzählwerk und ein Filmpack-Sichtfenster
Abmessungen (W x H x D)	104,5 mm x 122,5 mm x 67,5 mm
Abmessungen	345 g (ohne Batterien, Trageschlaufe und Film)

Informationen zur Rückverfolgbarkeit in Europa

Hersteller: FUJIFILM Corporation
7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japan
Autorisierter Vertreter in Europa:
FUJIFILM Europe GmbH
Balcke-Dürr-Allee 6, 40882 Ratingen
Deutschland
EU-Importeur: FUJIFILM Europe B.V.
Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Niederlande
Importeur Großbritannien: FUJIFILM UK Limited
Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
UK

[**en**] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

[**de**] Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

[**fr**] Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

[**es**] Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

[**zht**] 如果對本產品有任何疑問，請與經過授權的FUJIFILM的分銷商或經銷商取得聯繫，或訪問以下網站聯繫我們。

[**ko**] 이 제품에 관한 문의 사항은 FUJIFILM 공식 대리점 또는 판매점에 문의하시거나 아래의 웹사이트를 방문하십시오.

[**pt**] Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou aceda ao website abaixo.

[**ru**] Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

[**it**] In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

[**nl**] Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

[**pl**] Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

[**cs**] Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

[**sk**] Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

[**hu**] A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

[**uk**] Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до вповноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

<https://global.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN